

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 16709:2024

01-december-2024

Nadomešča: SIST EN 16709:2015+A1:2019

Goriva za motorna vozila - Dizelsko gorivo z visoko vsebnostjo FAME (B20 in B30) - Zahteve in preskusne metode

Automotive fuels - High FAME diesel fuel (B20 and B30) - Requirements and test methods

Kraftstoffe - Dieselkraftstoffmischungen mit hohem FAME-Anteil (B20 und B30) - Anforderungen und Prüfverfahren

(https://standards.iteh.ai)

Carburants pour automobiles - Carburant diesel à haute teneur en EMAG (B20 et B30) Exigences et méthodes d'essai

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 16709:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cd5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50c8/sist-en-16709-2024

<u>ICS:</u>

75.160.20 Tekoča goriva

Liquid fuels

SIST EN 16709:2024

en,fr,de

SIST EN 16709:2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 16709:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cd5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50c8/sist-en-16709-2024

SIST EN 16709:2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16709

October 2024

ICS 75.160.20

Supersedes EN 16709:2015+A1:2018

English Version

Automotive fuels - High FAME diesel fuel (B20 and B30) -Requirements and test methods

Carburants pour automobiles - Carburant diesel à haute teneur en EMAG (B20 et B30) - Exigences et méthodes d'essai Kraftstoffe - Dieselkraftstoffmischungen mit hohem FAME-Anteil (B20 und B30) - Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 21 July 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<u>SIST EN 16709:2024</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cd5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50c8/sist-en-16709-2024



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 16709:2024 (E)

Contents

Page

Introduction51Scope62Normative references63Terms and definitions84Captive fleet application85Sampling86Pump marking97Requirements and test methods97.1Dyes and markers97.2Additives97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviationsSUSTEN LCORPORT16BibliographySUSTEN LCORPORT17	European foreword			
1Scope	Introduction			
2Normative references63Terms and definitions84Captive fleet application85Sampling86Pump marking97Requirements and test methods97.1Dyes and markers97.2Additives97.2.1General97.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods107.6Climate dependent requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations16BibliographySSTEN 1670-202417	1	Scope	6	
3Terms and definitions84Captive fleet application85Sampling86Pump marking97Requirements and test methods97.1Dyes and markers97.2Additives97.2.1General97.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods107.6Climate dependent requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations16BibliographySISTEM 1670-202417	2	Normative references	6	
4Captive fleet application85Sampling86Pump marking97Requirements and test methods97.1Dyes and markers97.2Additives97.2.1General97.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods107.6Climate dependent requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations16BibliographySSLEN 16709202417	3	Terms and definitions	8	
5Sampling	4	Captive fleet application	8	
6Pump marking.97Requirements and test methods.97.1Dyes and markers97.2Additives.97.2Additives.97.2.1General.97.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590.107.5Generally applicable requirements and related test methods.107.6Climate dependent requirements and related test methods.137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations.16Bibliography.17	5	Sampling	8	
7Requirements and test methods.97.1Dyes and markers97.2Additives.97.2Additives.97.2.1General.97.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods.107.6Climate dependent requirements and related test methods.137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations.16Bibliography.17	6	Pump marking	9	
7.1Dyes and markers97.2Additives97.2.1General97.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods107.6Climate dependent requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations16Bibliography17	7	Requirements and test methods	9	
7.2Additives	7.1	Dyes and markers	9	
7.2.1General	7.2	Additives	9	
7.2.2Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)97.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods107.6Climate dependent requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations16Bibliography17	7.2.1	General	9	
7.3Fatty acid methyl ester (FAME)97.4Other (bio-) components in EN 590107.5Generally applicable requirements and related test methods107.6Climate dependent requirements and related test methods137.7Precision and dispute15Annex A (informative) A-deviations16Bibliography17	7.2.2	Methylcyclopentadienyl manganese tricarbonyl (MMT)	9	
7.4Other (bio-) components in EN 590	7.3	Fatty acid methyl ester (FAME)	9	
7.5Generally applicable requirements and related test methods	7.4	Other (bio-) components in EN 590	10	
7.6 Climate dependent requirements and related test methods 13 7.7 Precision and dispute 15 Annex A (informative) A-deviations 16 Bibliography 17	7.5	Generally applicable requirements and related test methods		
7.7 Precision and dispute 15 Annex A (informative) A-deviations 16 Bibliography 17	7.6	Climate dependent requirements and related test methods		
Annex A (informative) A-deviations	7.7	Precision and dispute		
Bibliography	Annex	Annex A (informative) A-deviations		
	Bibliography			

European foreword

This document (EN 16709:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 19 "Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 16709:2015+A1:2018.

Significant technical changes between this document and EN 16709:2015+A1:2018 are:

- update to the normative references towards undated versions where they don't concern requirements originating from European Directives (in line with decisions by CEN/TC 19 in coordination with the European Commission), and updating the effective publication dates were required;
- inclusion of the amended EN 14214 FAME specification;
- deletion of the Fuel Ignition Tester (EN 16144) as an alternative test method for cetane number determination due to its absence of use in the market. Whereas the ICN technique (EN 17155) has now been included as alternative methods for cetane number determination;
- addition of micro-distillation (EN 17306) as an alternative test method to distillation by EN ISO 3405 and EN ISO 3924;

<u>SIST EN 16709:2024</u>

- addition of automated method (EN ISO 22995) as an alternative test method to cloud point by EN ISO 3015;
 - addition of the Stabinger viscometer (EN ISO 23581) as an alternative test method to viscosity by EN ISO 3104;
 - addition of oxidation stability by rapid small scale oxidation method (EN 16091) as an alternative test method to oxidation stability by EN 15751;
 - updating of the clause on pump marking to harmonize it with other CEN/TC 19 specification standards;
 - update to the "workmanship clause" in 7.5.2 to address the issue of abrasive wear of fuel injection equipment by hard particles in diesel fuel;
 - clarification of the dispute requirement concerning sulfur content in 7.7.3;
 - deletion of the allowance for cetane number alternative methods in 7.7.4;
 - addition of 7.7.9 to address situations in which the test method includes a bias-correction to the dispute method;

 deletion of the A-deviation for Belgium and inclusion of an A-deviation for Germany, following changes of respective national legislations.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 16709:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cd5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50c8/sist-en-16709-2024

Introduction

This document specifies two fuel grades in the range of [14, 20] %(V/V) and [24, 30] %(V/V) of fatty acid methyl ester (FAME) in diesel fuel to be used in captive fleet application for designated vehicles¹, as it is not suitable for all vehicles.

Requirements following amendments 2003/17/EC [2], 2009/30/EC [3], 2011/63/EU [4], 2014/77/EU [12], directive (EU) 2015/1513 [17], regulation (EU) 2018/1999 [18] and directive (EU) 2023/2413 [19] to the European Fuels Quality Directive 98/70/EC [1], are taken into account. Dates are included for normative test method references in order to comply with the requirements of the European Commission; with the accompanying assurance by CEN/TC 19 that any referenced updated versions will always give at least the same accuracy and at least the same level of precision (see [4]).

The marking at the pump of this product is in line with the requirements of the Fuels Quality Directive and the Alternative Fuels Infrastructure Directive [11].

Information on the development of this fuel specification can be found in CEN/TR 16557 [5].

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 16709:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cd5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50c8/sist-en-16709-2024

¹ In the sense that they are compatible with the product.

1 Scope

This document specifies requirements and test methods for marketed and delivered high FAME (B20 and B30) diesel fuel for use in diesel engine vehicles designed or subsequently adapted to run on such fuel. High FAME diesel fuel is a mixture of up to 20 % (V/V) in total and up to 30 % (V/V) in total respectively fatty acid methyl esters (commonly known as FAME) complying with EN 14214 and automotive diesel fuel complying with EN 590.

For maintenance and control reasons high FAME (B20 and B30) diesel fuel is to be used in captive fleets that are intended to have an appropriate fuel management (see Clause 4).

NOTE 1 These products are allowed in Europe [4], but national legislation can set additional requirements or rules concerning, or even prohibiting, marketing or delivering of the product.

NOTE 2 For the purposes of this document, the terms "% (m/m)" and "% (V/V)" are used to represent respectively the mass fraction and the volume fraction.

NOTE 3 In this document, A-deviations apply (see Annex A).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 116, Diesel and domestic heating fuels — Determination of cold filter plugging point — Stepwise cooling bath method

EN 12662-1, Liquid petroleum products — Determination of total contamination — Part 1: Middle distillates and diesel fuels

EN 12916:2024, Petroleum products — Determination of aromatic hydrocarbon types in middle distillates — High performance liquid chromatography method with refractive index detection

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9ed5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50e8/sist-en-16709-2024 EN 14078:2014, Liquid petroleum products — Determination of fatty acid methyl ester (FAME) content in middle distillates — Infrared spectrometry method

EN 14214:2012+A2:2019², Liquid petroleum products — Fatty acid methyl esters (FAME) for use in diesel engines and heating applications — Requirements and test methods

EN 15195:2023, Liquid petroleum products — Determination of ignition delay and derived cetane number (DCN) of middle distillate fuels by combustion in a constant volume chamber

EN 15751, Automotive fuels — Fatty acid methyl ester (FAME) fuel and blends with diesel fuel — Determination of oxidation stability by accelerated oxidation method

EN 16091, Liquid petroleum products — Middle distillates and fatty acid methyl ester (FAME) fuels and blends — Determination of oxidation stability by rapid small scale oxidation test (RSSOT)

EN 16329, Diesel and domestic heating fuels — Determination of cold filter plugging point — Linear cooling bath method

² Currently under revision.

EN 16576:2014, Automotive fuels — Determination of manganese and iron content in diesel — Inductively coupled plasma optical emission spectrometry (ICP OES) method

EN 16715:2015, Liquid petroleum products — Determination of ignition delay and derived cetane number (DCN) of middle distillate fuels — Ignition delay and combustion delay determination using a constant volume combustion chamber with direct fuel injection

EN 16906:2023, Liquid petroleum products — Determination of the ignition quality of diesel fuels — BASF engine method

EN 16942, Fuels — Identification of vehicle compatibility — Graphical expression for consumer information

EN 17155:2018, Liquid petroleum products — Determination of indicated cetane number (ICN) of middle distillate fuels — Primary reference fuels calibration method using a constant volume combustion chamber

EN 17306:2023, Liquid petroleum products — Determination of distillation characteristics at atmospheric pressure — Micro-distillation

EN ISO 2719, Determination of flash point — Pensky-Martens closed cup method (ISO 2719)

EN ISO 3015, Petroleum and related products from natural or synthetic sources — Determination of cloud point (ISO 3015)

EN ISO 3104, Petroleum products — Transparent and opaque liquids — Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity (ISO 3104)

EN ISO 3170, Petroleum liquids — Manual sampling (ISO 3170)

EN ISO 3171, Petroleum liquids — Automatic pipeline sampling (ISO 3171)

EN ISO 3405:2019, Petroleum and related products from natural or synthetic sources — Determination of distillation characteristics at atmospheric pressure (ISO 3405:2019)

EN ISO 3675:1998, Crude petroleum and liquid petroleum products — Laboratory determination of density — Hydrometer method (ISO 3675:1998)

EN ISO 3924:2019, Petroleum products — Determination of boiling range distribution — Gas chromatography method (ISO 3924:2019)

EN ISO 4259-2, Petroleum and related products — Precision of measurement methods and results — Part 2: Interpretation and application of precision data in relation to methods of test (ISO 4259-2)

EN ISO 5165:2020, Petroleum products — Determination of the ignition quality of diesel fuels — Cetane engine method (ISO 5165:2020)

EN ISO 6245, Petroleum products — Determination of ash (ISO 6245)

EN ISO 12185:2024, Crude petroleum, petroleum products and related products — Determination of density — Laboratory density meter with an oscillating U-tube sensor (ISO 12185:2024)

EN ISO 12937, Petroleum products — Determination of water — Coulometric Karl Fischer titration method (ISO 12937)

EN 16709:2024 (E)

EN ISO 13032:2024, Petroleum and related products — Determination of low concentration of sulfur in automotive fuels — Energy-dispersive X-ray fluorescence spectrometric method (ISO 13032:2024)

EN ISO 20846:2019³, Petroleum products — Determination of sulfur content of automotive fuels — Ultraviolet fluorescence method (ISO 20846:2019)

EN ISO 20884:2019⁴, Petroleum products — Determination of sulfur content of automotive fuels — Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry (ISO 20884:2019)

EN ISO 22995, Petroleum products — Determination of cloud point — Automated step-wise cooling method (ISO 22995)

EN ISO 23581, Petroleum products and related products — Determination of kinematic viscosity — Method by Stabinger type viscometer (ISO 23581)

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

4 Captive fleet application

This document is intended to cover fuels for use in captive fleet application for designated vehicles. Captive fleet is defined as a group of vehicles that use dedicated facilities and logistics for supply and storage of their fuel only accessible for them. The vehicles shall receive adequate maintenance as part of an organization or group agreement with the vehicle supplier(s).

NOTE 1 The fleet is usually operated by a single organization, but might also be operated by a consortium of professional vehicle owners.

NOTE 2 The fact that they are dedicated implies that fuel facilities are clearly identified as differing from public fuel facilities, by separate placement, and to which accessibility is limited to only captive fleet users.

5 ttr Sampling's iteh.ai/catalog/standards/sist/9cd5e9ca-73da-4a9a-bdec-4f9a1e8d50c8/sist-en-16709-2024

Samples shall be taken as described in EN ISO 3170 or EN ISO 3171, whereas requirements of national standards or regulations for the sampling of automotive diesel fuel should be taken. The national requirements shall be set out in detail or shall be referred to by reference in a National Annex to this document.

In view of the sensitivity of some of the test methods referred to in this document, particular attention shall be paid to compliance with any guidance on sampling containers which is included in the test method standard.

³ Currently under revision.

⁴ As impacted by EN ISO 20884:2019/A1:2021. Currently under revision.